

A search tool based on 'encapsulated' MeSH thesaurus to retrieve quality health resources on the Internet

STEFAN J. DARMONI*†§, BENOIT THIRION‡, JEAN PHILLIPPE LEROY†, MAGALY DOUYÈRE†, BENOÎT LACOSTE§, CHRISTOPHE GODARD§, ISABELLE RIGOLLE§, MARTIAL BRISOU§, STÉPHANE VIDEAU§, ERIC GOUPY†, JOSETTE PIOT‡, MYRIAM QUÉRɧ, SAÏDA OUAZIR‡ and HABIB ABDULRAB§

[†]Computer and Networks Department, [‡]Medical Library, Rouen University Hospital, 1 rue Germont F76031 Rouen Cedex, France, §Perception and Information System Lab, National Institute of Applied Sciences, BP08 Place Emile Blondel, F76131 Mount Saint Aignan Cedex, France

Abstract. In the year 2001, the Internet has become a major source of health information for the health professional and the Netizen. The objective of Doc' CISMeF (D'C) was to create a powerful generic search tool based on a structured information model which 'encapsulates' the MeSH thesaurus to index and retrieve quality health resources on the Internet. To index resources, D'C uses four sections in its information model: 'meta-term', keyword, subheading, and resource type. Two search options are available: simple and advanced. The simple search requires the end-user to input a single term or expression. If this term belongs to the D'C information structure model, it will be exploded. If not, a full-text search is performed. In the advanced search, complex searches are possible combining Boolean operators with meta-terms, keywords, subheadings and resource types. D'C uses two standard tools for organising information: the MeSH thesaurus and the Dublin Core metadata format. Resources included in D'C are described according to the following elements: title, author or creator, subject and keywords, description, publishers, date, resource type, format, identifier, and language.

Keywords: MeSH; Abstracting and indexing; Cataloging; Database; Information storage and retrieval; Internet; Subject headings; Support, Non-US Government; Controlled vocabulary.

1. Introduction

In the year 2001, the Internet has become a major source of health information for the health professional and the Netizen [1]. For these two populations, access to accurate information on the Internet can be problematic; therefore, there is a great number of directories and search engines available in this new media [2]. However, directories, such as Yahoo [http://www.yahoo.com], or search engines, such as Altavista [http://www.altavista.com] do not permit the end-user to obtain a clear and organised range of available useful health information.

*Author for correspondence; e-mail: Stefan.Darmoni@chu-rouen.fr

The objective of CISMeF [3] (catalog and index of French-speaking resources) was to assist the health professional during the search for electronic information available on the Internet. CISMeF was a project originally initiated by Rouen University Hospital (RUH). Its universal resource locators (URLs) are http://www.chu-rouen.fr/cismef or http://www.cismef.org. CISMeF began in February 1995 after the creation of the RUH's website.

The major drawback of CISMeF was its limited technical capacity. It uses only static HyperText Markup Language (HTML) and does not use a database which allowed more complex searches, e.g. guidelines for hepatitis, or combining the explode command not only for keywords and qualifiers but also for meta-terms and resource types. Therefore, in late 1999 the CISMeF team decided to create Doc'CISMeF (D'C).

The objective of D'C was to create a powerful generic search tool using the CISMeF information structure model which is based on an 'encapsulated' MeSH thesaurus. As with CISMeF, D'C was initiated by the Rouen University Hospital (RUH). Its URL is http://doccismef.chu-rouen.fr/. The first prototype version of D'C has been available on line since June 2000.

CISMeF covers healthcare disciplines and medical sciences. However, the scope of the D'C first prototype has originally a much narrower scope. It now covers practice guidelines, consensus conferences, technical reports and teaching materials as well as all the new resources included in CISMeF since August 4, 2000. When completed in September 2001, D'C and CISMeF will share the same scope and the same number of resources.

2. Materials and methods

2.1. Hardware and software

The prototype version of D'C was implemented in June 2000 on a Wintel machine. D'C is a website using an Apache http server (Apache server and Apache Jserv for the execution of the servlet). The D'C search tool is developed in Java servlets because Java is an open and inexpensive solution. Furthermore, Java servlets are more efficient, easier to use, more powerful, more portable, and more cost effective than traditional CGI and many alternative CGI-like technologies.

The database is MS Access. The number of resources suggested this choice: approximately 10 000 at the end of the year 2000. If required (number of resources >20 000), it will later be changed to Oracle. In this instance, because of Java portability, D'C can be transferred to a Unix platform without any major modifications. The Java servlets generate SQL requests via ODBC drivers, which read the Access database.

The Webtrends Log Analyser, version 4.5.2. programs evaluated the use of the web page after exluding any requests made by computers registered to the RUH.

2.2. Standards and information model

D'C uses the same two standard tools as CISMeF for organising information: the MeSH (Medical Subject Headings) thesaurus from the US National Library of Medicine and the Dublin Core metadata format [4].

The MeSH thesaurus contains 19,771 MeSH terms and 83 qualifiers in its year 2000 version as well as nine classification levels. This thesaurus is accurate,

rigorous and updated annually. We also use the French translation of this thesaurus [http:dicdoc.kb.inserm.fr:2010/basismesh/frm_mesh2000.html], performed by the French Medlars Centre, the National Institute for Health and Medical Research (INSERM, and more specifically the DISC-DOC Network).

MeSH subheadings allow a focus on a sub-field of a MeSH term, e.g. chloride/ toxicity. A French translation of the MeSH subheadings is also used [http:// dicdoc.kb.inserm.fr:2010/BASIS/elgis/fqmb/qualif/SF]. However, MeSH terms and qualifiers were less systematically used in CISMeF than in Medline.

Updating the D'C dynamic database is easier than updating the static CISMeF, therefore the resources included in D'C are more accurately described with additional MeSH terms (mean = 4.1 vs. 1.3 MeSH terms per resource) and qualifiers than previously in CISMeF. In D'C, each keyword is no longer a 'de facto' MeSH major topic.

The information structure model of D'C 'encapsulates' the MeSH thesaurus with two semantic levels: meta-terms [5] (n = 57) and resource types [6] (n = 101).

The D'C and CISMeF 'meta-term [5] is generally a medical speciality or a biological science, e.g., cardiology or bacteriology. These medical specialities are in most cases MeSH terms. The idea of the meta-term was established to cope with the relatively restrictive nature of these MeSH terms when searching 'guidelines in cardiology' or 'databases in virology' where cardiology and virology are meta-terms and guideline and databases are resource types.

In CISMeF, meta-terms had semantic links only with MeSH terms or categories. For example, on the 'oncology' page, the sites of general interest on this speciality were indexed and described, using the MeSH keyword 'medical oncology', followed by a list of starting points of related categories and other associated MeSH terms. The categories for oncology were: (a) antineoplastic agents, (b) medical oncology, (c) neoplasms, and (d) tumors markers, biological. The MeSH terms is: oncology service, hospital.

In designing D'C, we have added semantic links for meta-terms with the two other sections of our information model: qualifiers and resource types. The meta-term 'oncology' has links with the subheading 'secondary' and the resource type 'oncology service, hospital'. The controlled list of meta-terms is available at the following URL http://www.chu-rouen.fr/ssf/santspe.html.

D'C resource type is an expanded model of the publication type of Medline. We have added types which are specific to the resources available on the Internet, such as association, patient information and community networks. The controlled list of resource types is available at the following URL: http://www.chu-rouen.fr/documed/typeressource.html. Resource types describe the nature of a resource and MeSH terms describe the subject of a resource. For example, in the case of clinical guidelines regarding carbon monoxide intoxication, 'carbon monoxide poisoning' is the MeSH keyword and 'clinical guidelines' is the resource type.

2.3. Update of the Doc'CISMeF database

D'C shares the same method used in constructing the catalogue as CISMeF [6] which involves a four-fold process: resource collection, filtering, description and index. One deputy medical librarian performs the resource collection and the information follow-up. The editorial board created in December 1996 [3] filters and selects the resources. Two deputy medical librarians describe and index the resources. The chief medical librarian is a 'super-indexer' in charge of validating

the indexing. There is a daily 30-minute meeting with the medical informaticians for double-checking.

In order to include only reliable resources, D'C and CISMef uses the main criteria (e.g. source, disclosure, last update) of Net Scoring [7] to assess the quality of health information on the Internet. There are 49 criteria which fall into eight categories: credibility, content, hyperlinks, design, interactivity, quantitative aspects, ethics and accessibility [see the list in English at the following URL: http://www.chu-rouen.fr/dsii/publi/netscoring.html]. Every criterion is rated 0 if it is very bad, 1 if it is bad, 2 if it is good and 3 if it is very good. Every criterion is weighted: 3 if it is essential, 2 if it is important and 1 if it is minor. The total of these weighted criteria produces the overall score of a site (maximum = 299). All the criteria were chosen by expert consensus. Some resources are not introduced in D'C and CISMeF because they do not respect basic, particularly ethical, criteria.

After the filtering process each resource is entered into the Access database and is described by using the 10 following elements from the 15 of Dublin core project [URL: http://purl.org/DC/about/element_set.htm]: title, author or creator, subject and keywords, description, publisher, date, resource type, format, identifier, and language. The following fields are specific to CISMeF: institution, city, province or state, country, target, cost of access, type of sponsorship (see figure 1 – example of a Doc'CISMeF complete record). Each resource in the database automatically generates: (a) the CISMeF record [3] previously hand-made; (b) D'C complete record available in HTML and XML. This automatic the generation uses stylesheets. The keyword section of the D'C complete record allows the end-user to return a search by clicking on a MeSH term or qualifier. In both cases, this search uses the explode command unlike Ovid [http:// www.ovid.com] which is a commercial company that integrates bibliographic databases, such as Medline and full-text electronic journals. In the same keyword section, in addition to each MeSH term, a button is available to access the CISMeF MeSH page which contains the categories, the 'see also' relations and the synonyms in French.

Each D'C complete record contains Dublin Core (DC) and CISMeF metadata [8] (see Figure 2).

2. Results: description of Doc'CISMeF

D'C is an efficient and end-user-friendly search tool to find French-speaking worldwide health resources on the Internet. This website is principally and initially oriented for health professionals, although the general public may also have access to it. There is no restricted access in the D'C website. Using the advanced search, the end-user can select the documents designed for the general public ('target' field).

D'C, like CISMeF has three priority axes: evidence based medicine, teaching material and patient information. D'C allows two types of searches in its prototype version: simple search and advanced search.

3.1. Simple search

When using the simple search, the end-user may enter only one term or expression. This choice was driven by previous results during teaching courses



	+ · + · 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Adresse (2) http://docciamel.chu.euen.tr/html/NL/0000052.html	A POK
RECORN			
PER AL		Catalogue et Index des Sites Médicaux Francophones CISIMAE	
Titre	Protocole d'investigatior paralytique soupçonnée	Protocole d'investigation sur la paralysie flasque aiguë et la poliomyélite paralytique soupçonnée	la poliomyélite
PRÉSENTATION			
Site éditeur	Santé Canada -		
Contenu	contexte, définition de signalement de la déco	contexte, définition des cas de surveillance, investigation et signalement des cas, gestion des contacts, signalement de la découverte fortuite de poliovirus sauvage, références bibliographiques, annexes	es contacts, nexes
Langue(s)	anglais; français		
Parrainage	non parrainé		
pays	Canada		
Publié le	01/04/1997		
Mise à jour le	1661/10/10		
URL(s)	http://www.hc-sc.po.ca/ht http://www.hc-sc.po.ca/ht	http://www.hc-sc.ap.ca/hab/hode/bidi/boko_f.html http://www.hc-sc.ap.ca/hab/kode/bidi/bihooko_f.html	
CLASSIFICATION			
Mots-clés	paralysie poliomvėlite antėrieure aiguė		
Type(s)	ligne directrice pratique médicale rapport technique	ue médicale ciskes	
e) Teminó			S Internet

Figure 1. Example of Doc'CISMef complete record.

Inform Health Soc Care Downloaded from informahealthcare.com by University of Ulster at Jordanstown on 12/03/14 For personal use only.

E contributed 2 - stocknotes Echier Edition Bechercher 2
<pre><html> </html></pre> <chtml> chead> chead> chead> chead> <pc>chead> ch</pc></chtml>
<pre>(meta name="DC.Creator" content="M. Abergel E.") (meta name="DC.Date.Ortated" scheme="1508661" content="1997-04-01") /meta name="DC.Date.Motified" scheme="1508661" content="1997-07-01") /meta name="DC.Date.Motified" scheme="1508661" content="1997-07-01")</pre>
vector des contracts fignalement de la découverte fortuite de polliourus sauvage, références bibliographiques, annexes"> Keta name="DC.Format" scheme="IMT" content="text/html; pdf"> Keta name="text/html; pdf"
come a mame-"Do. Publisher" content="Santé Canada") Cometa mame-"DC. Publisher" content="Santé Canada") Cometa mame-"DC.Subject Keywords" scheme-"NeSH" content="paralysis ; diagnostic; polionyelitis ; diagnostic; polionyelitis ; Prévention et contrôle")
Kmeta name="DC.Subject.Keywords" scheme="F-MeSH" content="paralysie ; diagnostic; *polionyélite antérieure aiguë ; diagnostic; polionyélite antérieure aiguë ; prévention et contrôle"> Kmeta name="Keywords" content="paralysie , paralysis ; diagnostic; *polionyélite antérieure aiguë , polionyelitis ;
uragnostrs puriougerice anterteure aigue , puriougericus , prevencion et contrure / Ameta name="DC.Title" content="Protocole d'investigation sur la paralysie flasque aiguë et la poliomyélite paralytique
<pre></pre>
<pre>{meta name="CISMeF.Pays" content="Non renseigné"></pre>
<pre>x.iik rel="schema.if" hr f="http://www.igi.cu/in-notes/iana/ssignments/media-types/media-types"></pre>
<pre></pre>

with patients associations on how they used the CISMeF internal search engine and by the analysis of the CISMeF log regarding the internal search engine.

D'C allows bilingual searches in French (with or without accents) and in English, whether the end-user types in capitals or lower case letters (only for 'reserved' terms). A term is defined as 'reserved' if and only if it belongs to at least one section of the 'encapsulated' MeSH thesaurus: meta-term, MeSH terms, qualifiers or resource type. In this case, the 'reserved' term is exploded, meaning that all resources indexed in any of the situated terms below this term will be selected. If the 'reserved' term belongs to several levels of D'C information structure model (e.g. echography is a MeSH term and a qualifier), D'C unifies all the exploded levels as shown in the following equation:

$$\bigcup_{i=1}^{4} \exp(x)$$

where i is the level of the information structure model, *x* is the 'reserved' term and exp is the explode function. For example, if the end-user enters the term 'echography' in English or 'échographie' in French, the search will be performed on the exploded Mesh term 'echography' and the exploded subheading 'echography'.

If the end-user is not typing a 'reserved' term, a full text search is performed on the most significant D'C fields: author, city, country, description or abstract, metaterm, keyword, publication date, qualifier or subheading, publisher, resource type, URL. We suggest that end-user employ two tools to help him to find the best MeSH terms according to his search: the MeSH Browser (URL: http:// www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html) from the US NLM and its French translation by INSERM (URL: http://dicdoc.kb.inserm.fr:2010/basismesh/ frm_mesh2000.html). The search allows left and right truncate by default.

If the search generates no results, a complementary search is proposed in the CISMeF internal search engine. If the term entered belongs to the MeSH thesaurus, a complementary search is proposed in PubMed.

3.2. Advanced search

The advanced search can be performed on all main fields of the Doc'CISMeF database using boolean operators AND, OR and NOT (See Figure 3: Advanced search main page).

The explode command is activated by default. However, it is possible to deactivate this commend if the end-user wants to focus on a MeSH term (or a qualifier or a resource type).

3.3. Common properties of the simple and advanced search

For both searches, the results are displayed as a list of records. Four different displays are possible: (1) title, (2) title and URL, (3) title, URL, keywords, qualifiers and resource types and (4) title, URL, keywords, qualifiers, resource types and description, so called 'abridged record' (default choice). Whatever the choice of display, the access to the complete record is proposed for every record of the list. The number of records is also a variable parameter: 10, 20, 50 (default choice), 100. These resources are displayed either by date of publication in antichronological (default choice) as in PubMed, in alphabetic order using the title of the resources, by resource types or by country and city.



Inform Health Soc Care Downloaded from informahealthcare.com by University of Ulster at Jordanstown on 12/03/14 For personal use only.

172

Answellen Masses Masses Masses Masses Masses Answellen Doc'CISMEF: recherche avancée (prototype) Answellen Answellen Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Answellen Answellen Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Answellen Answellen Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Answellen Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Answellen Matte - Bacherche Masses Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Passes Anticherche Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Matte - CIBMEF Passes Anticherche Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Passes Passes Anticherche Matte - Bacherche Almanée - CIBMEF Passes Passes Anticherche Matter Matter Passes Passes Anticherche Matter Rechercher Passes Passes Anticherche Reporter Matter Passes Passes Antichercher Passes Reporter Passes Passes Antichercher Reporter Matter Passes Passes	- SOK	totype)			P explosion	- P explosion	V explosion	P explosion	P explosion	P explosion	۲.	modifié le 15 septembre 2000	
Affichage Index and a series of the series	Altp://doccisme/ chu-touen h/avancee html	: recherche avancée (pro	ersoos de - Aide - Recherche simole - CISMeE	Mot(s) cancérologie		Mat(s) [thérapeutique					Réponses/page 20 × Trié par (dela × Rechercher Effacer		15MeF - Recherche simole - A trapos de - Aide . O CHU de Roum -
		Doc'CISMeF		Catégorie: accès thématiqu		•					Affichage notice sbrégée		Menu général - SII

Figure 3. Advanced search main page.

A complementary search in PubMed is proposed and automatically performed if the search includes terms from the MeSH thesaurus: MeSH terms, qualifiers and D'C resource types which are also Medline publication types, e.g. guidelines and technical reports. In the simple search, a meta-term will be translated into its equivalent MeSH term to perform the complementary PubMed request. In the advanced search, no PubMed search is performed if the end-user chooses a meta-term. This PubMed link is located at the end of each Doc'CISMeF result page.

A tutorial session describing the features of D'C is available at the following URL: http://doccismef.chu-rouen.fr/aide.html. According to the previous grant of CISMeF with AUF (Agence Universitaire de la Francophonie), the CISMeF team is responsible for the support of MDs and medical librarians in all French-speaking developing countries. For example, after an e-mail from an MD in Senegal asking about guidelines and consensus conferences in gynaecologic oncology, the chief medical librarian replied with the following request in the advanced search: ('guideline' (resource type) or 'consensus conference' (resource type)) and 'oncology' (meta-term) and 'gynecology' (meta-term).

In some rare cases, one resource cannot be accurately indexed using the MeSH thesaurus: then, we use a 'manual mapping' to search the nearest MeSH term, e.g. a resource coping with dysmelia has been indexed with the MeSH term ectromelia.

Currently the D'C prototype contains 5700 resources whilst CISMeF contains over 10 100. We plan to complete the D'C database in September 2001. Then, D'C and CISMef will contain the same number of resources (approximately 11 000). To index these resources, D'C uses only 4100 MeSH terms (around 21% of the MeSH thesaurus). This list is automatically generated in real time and available for end-users at the following URL: http://doccismef.chu-rouen.fr/servlets/ listemt?Mot=Mc.

3.4. Use patterns of the website

Our web server software which provides documents to users on request does not know the identities of individual users, such as e-mail; the only identifying data available are the internet IP addresses of the machines from which the users connect to the site.

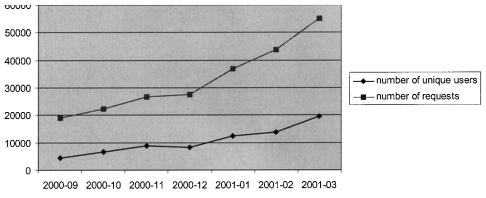


Figure 4. Number of unique users and number of requests accessing Doc'CISMeF.



Since the first implementation in June 2000, Doc'CISMeF received since then a steadily increasing number of queries and users per day. Figure 4 shows the number of unique users and queries per month. We have discarded the first three months of operation in order to eliminate potential startup effects. During the month of March 2001, 19 637 sole users made 54 963 requests. The respective percentage of simple and advanced searches were 90.6% and 9.4%. These statistics underestimate the real figure due to the practice of file caching.

4. Discussion

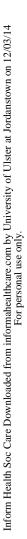
D'C is a generic tool that can be applied to English as well as to the following languages where the MeSH has been translated (Finnish, German, Italian, Portuguese, Russian (transliterated), and Spanish [9]). The functions of D'C were largely inspired by the PubMed and Ovid Web sites in the medical field and its graphic chart of simple and advanced search pages were inspired by the German site Geo-Guide (URL: http://www.geo-guide.de/) which is a geographical catalogue.

The main advantage of D'C is its structured information model. D'C 'encapsulates' the MeSH structure (category, keyword, qualifier) by adding two sections: one above it (metaterm) and one below it (resource type). This model has recently been improved, and a meta-term now has semantic links not only with MeSH terms but also with qualifiers and resource types. To our knowledge, D'C is the first tool to benefit from the main advantage of the MeSH thesaurus (the explode command) to retrieve Internet Health resources. A search in D'C can combine the explode command for keywords and qualifiers and also the meta-terms and resource types (see Figure 5: Results from an advanced search).

One of the main objectives of D'C is to promote best medical practice and teaching. Therefore, the first prototype version of D'C includes mostly high-quality documents available on the Internet. Although in the future D'C will include all the resources available in CISMeF (over 10 100 in April 2001), we plan to keep a core D'C composed of high-quality documents creating a virtual encyclopaedia. The choice of the name 'Doc'CISMeF' is a reference to 'document' and 'doctor'.

D'C and CISMeF share numerous hyperlinks because the browse (CISMeF) and search (D'C) strategies are complementary to each other. At the bottom of a MeSH page of the 'Browse CISMeF,' the end-user can execute a simple search in D'C with the same MeSH term but with the explode command. In contrast, from a search in D'C, the end-user can go to the 'Browse CISMeF' on a MeSH page after clicking on the complete record.

D'C and CISMeF are primarily based on the MeSH thesaurus. However, some of the features of UMLS [10] are used to enhance our structured model: (a) to create more 'see also' relations in the browse CISMeF as opposed those existing in the MeSH thesaurus and (b) to increase the number of synonyms both in English and French. The main features of UMLS are not used for two reasons: (a) after 5 years of CISMeF developments as only 21% of the MeSH thesaurus are employed and the manual 'mapping' function is only used in very rare cases; (b) most of the terms included in UMLS are not yet translated into French.



2) Hetruliat de la recherche avancée sur Dec Lisker - Microsoft infernet Explorer Echec Edition Africipage Fagoria Quéra 2. Junia	
↓ • → → ③ ② △ ◎ ④ ④ ④ ④ ④ · ④ 配 • ● Adams ● p3+1405+11405-41402-40044-1406+11405-41403-4005-114110+444+-201431-114044-0 ×	words3=&expB=1&allich=#Uni+200datt=1&debut=0 💌 🖉 0K
Résultat de la recherche sur Doc'CISMeF	CISMeF
A propos de - recherche simple ou avancée de - recherche simple ou avancée de un contral	
32 enregistrement(s) trouvé(s) pour : ((accès thématique = cancerologie ET qualificatif = therapeutique) ET type = ligne directrice)	peutique) ET type = ligne directrice)
 Dépistage du cancer de la prostate utilisation de l'APS [1999] notice complète (point sur l'utilisation de l'antigène prostatique spécifique (APS) dans le dépistage du cancer de la prostate, présentation de la méthode d'évaluation, informations sur le cancer de la prostate, méthodes pour le diagnostic et le dépistage du cancer de la) mots-dés : embyène spécifique prostate ; dépistage systématique ; tumeur prostate / prévention et contrôle (ype(s) : lipne directrice pratique médicale url(s) : http://mew.com.org/senect.org/ 	prostate, présentation de la méthode 6 du cancer de la]
 Conduite à tenir en cas de test de Papanicolaou anormal directive clinique n°70 [1998] notice complète (technique de frottis par cytologie cervicale, fréquence du dépistage, terminologie, indication de la colposcopie, évolution naturelle des lésions précancéreuses, lignes directrices en matière de traitement, références bibliographiques ; 8 pages] mots-clés : épithélioms / prévention et contrôle ; frottis vapinal ; turneur col utérus / prévention et contrôle type(s) : hone directrice pradique médicale url(s) : http://www.soonorg/SOCCnet/soor doct/kommon/puble/polition.off 	tice complète colposcopie, évolution naturelle des pages]
3. Opportunité d'un dépistage systématique du cancer de la prostate par le dosage de l'antigène spécifique de la prostate rapport [1998] notice.complète [épidémiologie, expression clinique, efficacité du traitement, modalités de dépistage, mesure du bénéfice du dépistage, évaluation économique ; voir aussi la synthése] most-dés : anöpène spécifice protate ; dépistege systèmatique ; turneur prostate / prévention et contrôle type(s) : raport echnique ; lape directive pration/R4 APEH: 3YEUX/OpenDocument&Chapitre=APEH: 3YEGBC&Retour=wPublication. nuf(s) : Caportier : lape directive protoue médicale unf(s) : Caportier : lape directive pration/R4 APEH: 3YEUX/OpenDocument&Chapitre=APEH: 3YEGBC&Retour=wPublication. Document@Source: Source: Source: Source: APEH: 3YEUX/OpenDocument&Chapitre=APEH: 3YEGBC&Retour=wPublication: Document@Source: Source:	ane spécifique de la prostate rapport néfice du dépistage, évaluation YEG8G&Retour-wiDubMamet2
4. Traitement de la douleur chronique chez les patientes atteintes de cancer du sein chapitre 10 des Guides de pratique clinique pour la prise en charge et le traitement du cancer du sein [1998] <u>notice complête</u> [indication du niveau de preuve ; recommandations, références bibliographiques ; document de concertation canadien paru dans le Journal	10 des Guides de pratique clinique pour certation canadien paru dans le Journal
Ø] Ouverture de la page http://docciamed churcuenti/reeviets/Avercee/MT=66xp1=11&wodsmc=6exp1=11&pp2=11&is=711&exp1=14xp2=11&=4	Dirteernet
第Démarter 乙 都 いは 3 法 区 ③Novioxion 著 Noton Sya 图 doc05ME 約feaulta. 图DSMEFDC 約 ANNLAR	@]ANNUAR.

The 'encapsulated' MeSH thesaurus used in D'C and CISMef is considered a good solution to catalogue and index internet health resources.

Individuals using D'C required some basic knowledge concerning the MeSH thesaurus. Since 1997 the RUH medical librarian has given a two hour training course on Medline and CISMeF every month. Since September 2000, a ½ hour session about D'C has been added. The ultimate goal of D'C is to reach the equivalent of Medline for cataloguing and indexing internet health resources. Therefore, D'C may require several improvements:

- A mapping function, i.e. the one existing in the Internet Grateful Med website [http://igm.nlm.nih.gov/] to enable inexperienced end-users to type any word and translate it into neighbouring MeSH terms.
- A 'step by step' module such as the one existing in the Ovid and PubMed [http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query.fcgi?db=PubMed] websites which permit more complex searches then the 'Advanced search' module (e.g. including more then 4 MeSH terms or 4 meta-terms).
- In Doc'CISMeF vs. CISMeF, each keyword is no longer a MeSH Major Topic. However, it is not yet possible in D'C to focus a search with MeSH Major topic.
- D'C only uses floating qualifiers and not yet assigned qualifiers.

A search using meta-term(s) generates a pertinent request including all the 'reserved' terms of the medical speciality (meta-term) without any knowledge of the MeSH thesaurus. This type of search is useful when using keywords which produce few results. In this case, the meta-term will allow the search to be widened by including all terms (key words, subheadings, resource type) of the medical speciality.

D'C enables by default the broadest search that can be reduced in a few steps: for example, an end-user types 'hospital' in the D'C simple search when the list of hospital website is required. This 'reserved' term is a MeSH term and a resource type in the D'C model. D'C will therefore select the records indexed with this MeSH term or resource type. To retrieve the list of French hospitals when the end-user must choose the advanced search by selecting 'hospital' in the resource type field, and by not selecting the explode command, in order to avoid noise originating from resources indexed with resource types below 'hospital' in the resource type tree.

Unlike PubMed, if an end-user types a MeSH term in the simple search, the results displayed are those indexed with the MeSH term only, and not with all the fields of the resource. This is because (a) in D'C there is no equivalent to PreMedline as all the resources included in D'C which are indexed in the first stage and (b) we refused in the simple search to generate noise with a complementary full-text search; in the advanced search this is possible if the end-user chooses the 'all fields' function which includes the MeSH term exploding and a full-text search.

The simple search will be used mostly by Netizens and the advanced search should be used by medical librarians and trained health professionals. Further explanation studies will be required to confirm this possibility.

D'C is also a MeSH 'translator' through PubMed because D'C includes the F-MeSH (the MeSH in French) and the E-MeSH (MeSH in English) thesauri. If the

end-user knows the F-MeSH, he can enter a F-MeSH term and D'C will generate automatically the equivalent PubMed request. However, few users (some librarians) are familiar with the F-MeSH. Therefore, this MeSH translator will be used only 'by chance' by end-users. The CISMeF team will therefore focus on F-MeSH in the training sessions of D'C and will outline the English version of the MeSH to those unaware of it. This is important for the accurate use of Medline. However, medical librarians acquainted with the E-MeSH will be able to perform D'C searches in English.

Further challenges that D'C should address in the near future are:

- The futher expansion of its database, focusing on high-quality documents in evidence-based medicine, patient information and teaching material; as regards the latter, a subset version of D'C in that field has been programmed to be one of the main search tools of the French Medical Virtual University [11].
- The collaboration more closely with similar catalogs, particularly in Europe (DDRT, HON and OMNI).
- The formal and direct assessment of how end-users operate D'C. A complete assessment, by questionnaire, will be carried out as to the practical usefulness for different communities (MDs, nurses, students and patients) in the different French-speaking countries.

5. Conclusion

The aim of our study was to assist healthcare professionals and consumers to access more easily and accurately quality health information on the Internet. It is imperative that both catalogs and specialized research tools use the thesaurus and metadata to describe and index useful resources.

Acknowledgements

D'C was supported in part by a grant from the Educnet programme [http:// www.educnet.education.fr/res/bprojets.htm] (French Ministry of Research). The authors thank Richard Medeiros and Elizabeth Essex for their advice in the editing of this manuscript.

References

- SCHATZ, B. R., 1997, Information retrieval in digital libraries: brining search to the net. Science, 275, 327–334, 34.
- FLANNERY, M. R., 1995, Cataloging internet resources. Bulletin of Medical Librarian Association, 2, 211–215.
- DARMONI, S.J., LEROY, J. P., THIRION, B., BAUDIC, F., DOUYÈRE, M. and PIOT, J., 2000, CISMeF: a structured health resource guide. *Methods of Information in Medicine*, 39, 30–35.
- WEIBEL, S. and JUHA, H., 1998 February, DC-5: The Helsinki Metadata Workshop; A report on the workshop and subsequent developments. *D-Lib Magazine*, Available from Internet: http:// www.dlib.org/dlib/february98/02weibel.html.
- THIRION, B. and DARMONI, S. J., 1999, Simplified access to MeSH tree structures on CISMeF. Bulletin of Medical Librarian Assocication, 87, 480–481.
- DARMONI, S. J. and THIRION, B., 2000, A standard metadata scheme for health resources. Journal of American Medical Informatics Assocication, 7, 108–109.

- CENTRALE SANTÈ. Net Scores: critéres de qualité de l'information de santé sur l'Internet 20 Apr 2000 [Web document, access 6 Oct 2000]. Available from the Internet: http://www.chu-rouen.fr/ netscoring.
- DARMONI, S. J., THIRION, B., LEROY, J. P., DOUYÉRE, M. and PIOT, J. The use of Dublin Core Metadata in a structured health resource guide on the Internet. Mednet 2000, World Congress of the Internet in Medicine, Technology and Health Care 2000, 8, 169–170.
- 9. NELSON, S. J., SCHOPEN, M., SCHULMAN, J. L. and ARLUK, N. An interlingual database of MeSH translations. 20 Aug. 2000 [Web document, accessed 6 October. 2000]. Available from the Internet: http://www.nlm.nih.gov/mesh/intlmesh.html.
- NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE. Fact Sheet UMLS metathesaurus. 12 Aug 1998 [Web document, accessed 6 Oct 2000]. Available from the Internet: http://www.nlm.nih.gov/pubs/factsheets/ online_indexing_system.html.
- 11. LEBEUX, P., DUFF, F., FRESNEL, A., BERLAND, Y., BEUSCART, R., BURGUN, A., BRUNETAUD, J. M., CHATELIER, G., DARMONI, S. J., DUVAUFERRIER, R., FIESCHI, M., GILLOIS, P., GUILLE, F., KOHLER, F., PAGONIS, D., POULIGUEN, B., SOULA, G. and WEBER, J., 2000, The French Virtual Medical University. In: Proceedings of MIE 2000, Sixteenth International Congress of the European Federation for Medical Informatics, 554–561.



178